

كن في الحرم على تنهد مبرك كوك
حكمة عربية

الفبا

جريدة سورية تبحث في السياسة والاقتصاد

شروط الاشتراك والاعلانات وما يتبع ذلك

نرى في الوجه الرابع

ثمن العدد : قرشان صريانيان

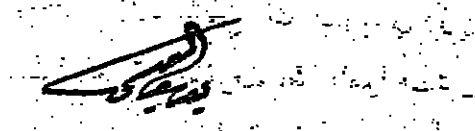
الغنان : الف باء (دمشق)

الادارة : سوق التسمي (المصرونية)

بمناسبة موت الرئيس

تفردت الحكومة الاميركية بقانون سي لا بدع كرسي رئاسة جمهوريتها بأدقيقة واحدة فيما لو توفي في حالة هذه. فقد أوجد هذا القانون نائباً للرئيس فاستلم الكرسي بعده. ثم تولى الرئاسة بعده الثاني. وهذا القانون كونه يشتمل على حكمين. فلهذا كان في تاريخه من يوم ١٩٢٥ القادة من بعده الرئاسة. لهذا أيضاً كما استطاع وورثت ذلك. انما نجد هذه الطريقة في اميركا. فكل من جرحها لانه تكفل الرئاسة. الحكم للحزب الفائز طول المدة المقررة. الرئاسة. فان النظام الذي يهيم قائم في الولايات المتحدة بين الأحزاب يوم الانتخابات الرئاسية لا يشبه له في غير ممالك من حصة الأموال والجمود التي تصرف في سبيله. وقد نجد ان يقوم احد الأحزاب بأعباء غير منتظرة فهو والحالة هذا اذا لم يحط لحصة ويضم الى جانب الرئيس نائباً له من نفس الحزب. ليشتغل الكرسي عند موت ذلك يكون معرضاً لتجديد الحزب الانتخابية وربما لا يرجع فيها نائباً كما نجح اولاً. اما الرئيس الجديد المستقر كوليدج الذي ياقبه السياسيون (بالرابط الجاش) لانه كسيرة الصمت ولكنه متى تكلم يتقدم كالضخم حله السيل من على فلا نعلم عن خطته السياسية شيئاً. فليسا خطته السياسية ونعمي بذلك الجدية لأن الداخلية لا تختلف عن سياسة بلغة وعلى كل فهو هذا الظرف نفس الحيات الذي ظهر وصافه في مشكلة الزور التي هي اهم مشاكل العالم في هذه الايام كفى. ذلك من اجل ان الوزارة الانكليزية على التخفيف من القرائل التي تضعها في طريق غرنا التي لا تطالب غير حقها. بقي علينا ان نقول لنا نحن السوريين ننتظر امير كما ننتظر من وطنه الاصلي لانه يحوي مئات الآلاف من اخواننا الذين

واستعداداً لنشأوا الاميرة الاميركية في عزها على رئيسها وان نجاحها في هذا في هذا النهار الجمعة. ويحذر بدمشق ان تلبس حلة تناسب المقام لتظهر ان السوريين يقدرون جميل الاميرة التي تنتمي باخوانهم في دار غربتهم.



خلاصة البرقيات الاخيرة

من روتر وهاغس والايطالية والامراء. خاطب مشاهير البلدان التي على الحياض عدنان بك محتجين على القيود المفروضة على دخول رعاياهم الى الاستانة وقد كانت حكومة صوفيا على حكومة انقرة بالمثل فحفظت دعوتهم دعاء تركيا الى البلاد الباقية.

اشارت جريدة (توحيد افكار) الى ما قالته جريدة (الدايلي ميل) الانكليزية من ان العلاقات السياسية ستعود الى مجراها سريماً بين انكلترا وتركيا وان الرئيس هوزار من روتر وهاغس قد اذعن في الاستانة ثم قالت الصحيفة التركية في تعليقها على هذا الخبر انه لا يلائم تركيا ان يبين هذا السياسي الانكليزي سفيرا فيها بعد المثلث العثماني الذي سلكه نحوها في لوزان.

عظم اشراك في ٢٥ من العاين بمشاور جيمس هنتلي روسيا والفرق. والفرق. هذا الموتر احد عشر يوماً ثم قرر الموافقة على جميع القرائل التي اصدها المجلس الوطني الكبير في انقرة بشأن نظام الخلافة وموقفها الشرعي. ويحضر وفد من هؤلاء العلماء الى الاستانة قريباً للامراب عن الولا. والاحلاص لجلالة الخليفة ذكرت الصحف ان الحكومة اليابانية ترقت في اقامة علاقات وثيقة بينها وبين تركيا في الشؤون الاقتصادية والبلدية لا تريد ان تتخلى عن اقامة سفارة يابانية في الاستانة بل ترقت في اقامة قنصليات في لندن للزكية الكبرى.

قد الجبان العسكرية - التركية والمتعة القمعة روع جلاء الخلفاء عن الاستانة وهو المشروع الذي يضر البحث فيه مع الجفران هرجم في التنا. صررو عصمت باشا في الاستانة وقد وضعت جميع التدابير لكي

يتم هذه الجلاء في خلال ستة اسابيع اشاء من تاريخ موافقة المجلس الوطني الكبير الذي دعي الى الاجتماع في ١١ اب. على معاهدة الصلح وقد قرر عرض المعاهدة على بساط البحث في ٢٠ اب. قالت الطان ان الخلاف الحالي في مشكلة التمويض قائم على الاسس الثلاثة الاتية وهي : ١ - ترغيب المانيا في ان تنقص مقدار التمويض المفروض عليها ٢ - لانه فرانسوا واطاليا في انقاص الماهمان الديون على المانيا بنسبة ما تخففه ثم ترا من ديونها على الخلفاء. ولكن الحكومة البريطانية لم تعرب عن اقل رغبة في هذا الشأن ٣ - وعدت انكلترا الولايات المتحدة بان تدفع له القساطل ودية باعطة من اصل عطلوها. وان يكون الدقم بالعمل الاميركية وقد تختمت الجريدة كلامها قائلة ان هذه المساعي تدل على الرغبة الحية في فصل البلجيك عن فرنسا.

وقدت مظاهرة في (دردن) المانيا انقضت في خلالها اعمال الماطلون على البوليس وجرحوا بعض افراده وقد اعلنت القبض على ثمانية اشخاص وقد اعلنت حكومة برلين الفاء الاوامر التي اصدرتها لتسوية المعاملات بالعمل الاجنبية لجمود التجارة ونقد المال وتزود الحصول على الاغذية والمواد الأولية. توقفت المفاديات الرسمية بين باريس وبروكسل ولندن ولكن استوفت المباحيات الخصوصية ولا يزال الرد الحكومة البريطانية منتظرا في باريس وقد وصل لورد ديري الى هذه العاصمة.

ايدت ايطاليا في زدها على إنجلترا متأئين الا في وجوب حل مشكلة التمويض وديون الخلفاء. حلا عادلا والنتيجة عدم تمكين المانيا من التنصل من عهودها. قالت جريدة ييكودي بازي ان خطتي المستر بلديين والورد كرز فارتان كثران التمويض وان الوزراء البريطانيين لا يعلمون ماذا يفعلون وقد تضمن الرد الفرنسي اسئلة يجب على لندن ان ترد عليها.

مشاهير شعراء العصر

فرغنا في مقالنا الاول من امر اللفظ وما يستحب منه في الشعر وما يشكره ونريد الان ان نقول كلمة في (الغنى) وهو اذق اجزاء الشعر وابعداها

عن الخوض للتحديد العلمي وقد عرف ادبونا المتقدمون هذه الحقيقة فقال الامام الجاحظ : ان المعاني غير مقصورة ولا محصورة. وهي غير كلمة وصفت بها المدي. لقد كتب علماءنا في المعاني الشيء الكثير وسماوا علماء من علوم البلاغة (علم المعاني) ولكنهم مزجوا المعاني بالالفاظ في كل مناحثهم، وقصروا ذلك امام على البحث في المعاني من جهة مطابقتها لمقتضى الحال ثم سلكوا شعباً من اقوال ليست ذات علاقة مامة بموضوعنا الذي هو المعاني الشعرية وما يستحسن منها وما لا يستحسن لهذا لم نر مندوحة عن اتباع نهج خاص في كتابتنا هذه، نسرده اهم الصفات التي نفس علماء الادب على وجوب اتصاف المعاني الشعرية بها من غير ان نفرق بين رأي عربي او فرنجي مادامت المعاني مشاعة بين جميع الناس لا يستأثر بها قوم دون قوم ولا امة دون امة.

رأينا فيما قرأناه من الموسوعات وما رجما اليه من اظان ان اهم ما يلزم ان تصنف به المعاني الشعرية اربع صفات، الاطراب والسمو والشمول والجودة. اما (الاطراب) فتريد به من النفوس وتحريك عوامل ارتياحها قول الامام ابن رشيق : (واقفا الشعر ما اطرب وهو النفوس وحرك الطباع فهذا هو باب الشعر الذي وضع له وبني عليه لا ما سواه). وقد اشترط في كل ما يسمى (ادباً) من منظوم وحرر ان يكون لهذا مطرباً للقرائن حتى قال (بروك) في مقدمة تاريخه الموجز للادب الانكليزي : لا يدخل في هذا الادب نوع من انواع القول ما لم يكن مما يطرب القاري وبلده). اما (السمو) فهو التباعد عن المعاني السوقية المبتذلة ويظهر السمو في الشعر - كما تقول دائرة المعارف الانكليزية - بطرق مختلفة ويبدو في الافكار اسامية والشكل الرفيع والخيالات العالية والعبادات المبهمة وقد نص على ضرورة سمو المعاني في الشعر كل ادباء العرب ونقادهم.

واما (الشمول) فيظهر في العاطفة البعيدة الغور وفي الشعور بالواسع المدى وافكرة المثرامية الاطراف ويزداد الشمول في المعاني ان تكون بعيدة عن الحصر والحدود فلو اراد شاعر ان يصف جمال امرأة مثلاً فان عليه ان يمتدحها بصفات

غير محددة كأن يقول : كأنها دمية عاج او قطعة نور او لؤلؤة مخروطة او ما اشبه ذلك من الاوصاف الشاملة التي تدع للقاري مجالاً واسعاً لخياله صورة الموصوفة على الشكل الذي يريده اما اذا ذكر صفات محددة ونعومتاً معينة فانه يحرم السامع من لذة التخيل ويخرج بالشعر من فضائه الواسع ودائرته الفياض. وهنا موطن من موطن الاختلاف المهمة بين الشعر والعلم.

وقد قالت الدائرة عن (السمو) (والشمول) : انهما ارفع ما يتصف به الشعر العالي ومن اجلهما كان الخيال والتشبيه من اهم عناصر البيان في الشعر لانهما باب سمو المعاني وشمولها.

واما الجودة - ويراد بها ان تكون المعاني مبتكرة غير مطروقة فقد قال عنها (غوتي) كبير شعراء الانكليز وشيخ نقادهم في كتابه الشعر والحقيقة - الترجمة الانكليزية. المجلد الاول الصفحة ٢٣٣ - مقصده : من السهل ان يعرف الانسان حقيقة الشعر اذا قارن بينه وبين التصوير. فان التصوير يقدم صوراً للعيون والشعر يقدم صوراً للاذهان. ولهذا كانت الصور الشعرية اول ما يجب النظر اليه والعناية به فالتشبيه في الشعر له المقام الاول، ثم يتبعه الوصف وكل ما يمكن ان يمثل الموضوع ويوضعه. فالشعر اذن صور، ولكن من اين تؤخذ تلك الصور اذا لم تؤخذ من الطبيعة؟ ان المصدر لقل الطبيعة غالباً فلم لا يكون الشاعر كذلك؟ ولكن الطبيعة كما هي لا يمكن ان تقلد فان فيها اشياء كثيرة لا يستطيع تقليدها واشياء اخرى لا تصلح للتقليد فلا بد اخذ من الانتخاب والاختيار. ولكن كيف يكون الانتخاب؟ انه يكون باختيار المهم. وما هو المهم يا ترى؟ قالوا ان (الجديد) هو اهم الاشياء دائماً ثم رأوا بعد ذلك ان الشيء الغريب الذي لم يواف هو اجد الاشياء.

هذه هي الصفات الجامعة التي اشترطت عليها من عرب وافرنج اتصاف معاني على طريق طبليق وسارت بنا سيارة تنب الفلا الى دوحة تحترق طينا وتضلف ومرت خلال الدوح والشمس تلتظي فتعجبنا الاوراق حيناً وتكشف وكانت لنا تلك التصور مرواحاً تلتظفن اكبادنا ما تلتظف! - حليم -

الشعر بها وقد اكتفينا بذكرها بحجة غير مفصلة ابتعاداً عن إملال القراء لأن استيفاء القول في كل واحدة منها يحتاج إلى وقت أطول من وقتنا ومجال أوسع من هذه الجريدة .

وعسى أن أكون بعد كل هذا قد استطعت أن أقرب حواشي هذا الموضوع الصعب الذي هو أبعاد الموضوعات عن الجري على ساق التحديد العلمي حتى يعلم القراء أن الشعر باعتباره أثراً من آثار الفن يجب أن تتصف معانيه بهذه الصفات الأربع الجامعة لتكون تلك المعرفة عوناً لهم على إدراك قيمة ما يحويه الكتاب الذي نحن في صدد وصفه وتعرفه وميزاناً عادلاً في أيديهم يزنون به هذه الترهات والباطيل التي تلظ في أذهانهم كل يوم والتي يسميها أهلها شعراً وما هي من الشعر في شيء . أحمد شاكر الكرمي (يتبع)

أبناء البلاد العربية

- لبنان الكبير -

بيروت في ٨ آب - لمراسل الف با -
حول المهاجرين

تلقى المجلس النيابي من كوستاريكا مريضاً - ورقة بأضواء حليلة المازار وأخواته يطولون فيها باسم جمعية النادي السوري مساواتهم بالمهاجرين في سائر البلاد الأميركية وتحصيص مثل يدافع من حقوقهم كما تدافع قنصل فرنسا في المجر من المهاجرين السوريين اللبنانيين وقد أحيات انعطافاً إلى دولة قنصل مقام الحاكم مرفوعة بكتاب من مطوعة الرئيس يبيدي فيه مطالباته في هذا الشأن .

الانضمام للمهاجرين

أبلغ قلم المطبوعات الصحف القرار الاتي - يحث المأمورين الذين يتألمون من وظائفهم ان يتطاولوا في الحادثة مع عدم حصولهم على الشهادة الرسمية بشرط ان يقدموا إلى نقابة المهاجرين طلباً لاجل قيد اسمائهم لتأدية شؤهم من تاريخ هذا القرار

البيت المنهوب

دخل أربعة أشخاص - مسلحين بالسلاح - منزل عبد الحيد رستم - من قرية بتورد عكار ونهبوا ما فيه من مال وتنازع .

قالت امراته

نظرت محكمة الجنائيات في قضية ام السعدون - شقرة - زوجة محمود سليمان طراد من صباطور فانكر زوجها امام الهيئة الحاكمة انه القاتل وكان قد اعترف بالحرم في الاستطلاع ولكنه ادعى انه قتلها خطأ عن غير قصد ولا تمتد لانه تثبت من طائرتها

وقد سمعت افادات الشهود وقراري الاطباء ثم اتى جانب الادعاء الشخصي مرافعة مثبته الجرم على القاتل التهم وطالبها بالحكم بالاعدام وكذا قتل النيابة العامة

السلاح الحربي

صادر رجال الجائدمرة من عارف المعلم - من اهالي شجيم - سلاحاً - من نوع ٦٠ - قذيفة في طريق صيدا وصادروا في طريق عيدا ايضاً سلاحاً من حسن علي من اهالي الغازية وساقوه واوراقه في مته .

والصلاح لضبوط الى القذيلة

وصادروا بارودة حربية و ٣٥ خرطوش من خرطوش من يوسف يعقوب صادر من قرية عين ابل وساقوه . وخفروا الى المجلس العسكري وصادروا بارودة ثانية من عبد الله محمد القاسم .

مستشار الصحة

تعيين الدكتور اشمستار للصحة والاسعاف العام بدلاً من الدكتور بلايست المستقيل اراهب القاتل

اجل المجلس العدلي جلساته هذا الاسبوع وجل الاثني الرافم في ٢٠ آب مرعدا للنظر في دعوى قتل فرنسيس جرجس فرنسيس المسندة الى الاخ انطونيوس ضاهر من ميغوق - حلب -

- اصدرت الحكومة امرا بتأليب لجنة فنية وعينت اعضاءها للتدقيق في طلبات الامتياز لشايريم الكم - با - والقراوي والماء - لدية حلب - على ان تقدم رأياً إلى الحاكم العام خلال ثمانية ايام من نشر القرار

فلسطين

حيفا في ٧ آب ١٩٣٣ - لمراسل فاضل الاعتداء الفظيع

بقتكم ولاريب الاعتداء الذي وقع على حضرة الرطبي الكبير السيد عمر البطار رئيس الجمعية الاسلامية السنية في يافا ووكيل رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر العربي الفلسطيني من قبل بضعة افراد من آل رام الله ما كان له اسراء وقم في نفوس الوطنيين لا هذا الزعم من الايدي البيضاء في سبيل خدمة بلاده وما كاد يصل خبر هذه الحادثة المروعة إلى الجمعية الاسلامية يجرى ردت الى كل من المندوب السامي وقاضي القضاء النائب العام ومدير الامن العام واللجنة التنفيذية البرقية لاذية احتجاجاً على هذا الاعتداء الفظيع وهذا ما الامنة تعتبر الاعتداء المشهود في رام الله على وكيل رئيس اللجنة التنفيذية عمر افندي البطار اعتداء على القضية الوطنية وموجهاً ضد كل فرد من الامة - فنلتس من الحكومة - جازاة الفاعلين بقصى درجات القانون لتكون هذه الحادثة المنظمة الاولى والاخيرة من نوعها .

وقد ابرقت الجمعية للسيد عمر مايلي : الامة تعتبر الاعتداء على كل فرد منها لانك يزعمك تقلم جميعا .

ولا ريب في ان البلاد ستشارك في الاحتجاج على هذا الحادث القريب وتطلب من الحكومة الاهتمام بجازاة الفاعلين والمشرقيين لارتكاب هذه الجريمة التي تعدها موجبة على كل فرد من افراد الامة ، والتي نعتد ان الباعث لحدوثها هو اهتمام السيد عمر باقتناع اعضاء المجلس الاستشاري بالانضمام من عضوية هذا المجلس الضري القضية الوطنية .

واننا نعتزب وقوع هذه الحادثة من افراد النشاشيبي لا نعلم من الملائن الودية بين كبير هذه الاسرة وراف بك النشاشيبي وبين عمر افندي .

وهانحن نقرب ما مستتجه التحقيقات في هذا الشاير نقول كدلتنايه والمستقبل كشاف ومهما كان الامر فاننا نستهجن هذه الجريمة ونحشى ان تكون هناك يد خفية تسمى لاحداث التشنج بين الوطنيين سيما بين الزعماء الذين يتبهم خلق كبير سواء من القاتلين في الحركة الوطنية او من المخالفين .

مصرع بريطاني

وجد بريطاني قتيلاً على شاطئ البحر بالقرب من ادارة الكورنتينا اثر ضربة في وجهه وشجبل في مته .

هذا البريطاني - عطف في تلك الادارة وهو ذات الشخص الذي رويت للقراء حادثة مع ذلك الفلاح المسكين .

قد كثرت شتمد الجنائيات في جميع انحاء فلسطين والحكومة وان كانت تتظاهر بالاهتمام لاكتشاف الجرائم الا انها لا تتوقف لذلك لان من عهدت اليهم امر المحافظة على الامن العام لا يصلحون لذلك ابدا بالرغم من كثرة عددهم . فمن الشئول ياترى من النفوس التي تقتل دون ان يظهر مرتكبوا هذا الجرم ؟ ومتى تفكر الحكومة في اصلاح دوائر البوليس وتقرر لزوم ادارتها من قبل الوطنيين الذين لهم الوقوف التام في هذا الامر .

انها ان تقبل ذلك توفر على البلاد مسالمة كثيرة تنفق يدون جدوى وتعلطن الناس على ارواحهم واموالهم .

انقضى في ٣ آب - لمراسل الف با - (تابع رسالة اس)

المهاجرة من فلسطين

كثرت في هذه الايام المهاجرة من فلسطين كثرة هائلة لم يسبق لها نظير والمهاجرون النازعون عن البلاد خليط من عرب ويهود واليهود اكثرهم من ابناء البلاد القدماء سدت في وجوههم ابواب الرزق النسبة للحالة الحاضرة في فلسطين التي سببها كثرة وفود المهاجرين (الطافرون) من جوارب روسيا واوكرانيا وغيرها من بلاد اوربا الذين غشم انصبيون وزيروهم فاطن بكن شعوت الجملة فاصبحوا بدمدمهم يشغلون ٢٤ ساعة ليحصل واحد منهم على عشرة غروش ولهذا نرى الابواب قد سدت في وجه ابناء البلاد وهم لا يمكنهم مجازاة هؤلاء المهاجرين لان اكثرهم عندهم عيال . اما المهاجرون فقد اخبرني مأمور في السكة الحديدية انه يشتغل في تفريغ فاكون سبعة او عشرة اشخاص منهم لثة اجرة خمسة وعشرين غرا فيستغرق معهم هذا العمل اربع ساعات اما البستهم فالتقيرص والسروال المرقان فقط ومن النادر ان ترى على رأس احد منهم قبعة او في رجليه حذاء فكيف يتمكن هؤلاء يا ترى من الاقتصاد بدارهم ترجمهم الى بلادهم والاعمال على هذه الحالة المصرة في فلسطين ؟ لا حول ولا .

كثرة الاحزاب في فلسطين

يسمى بعضهم مؤخراً في تاليف حزب يسمى الحزب الحر المتبدل غايته التفاهم مع الحكومة البريطانية مباشرة كما تقول عنه بعض الصحف الفلسطينية . ثم ظهرت فكرة جديدة في هذا الاسبوع لتشكيل حزب ديمقراطي كما يقولون وان اكثر انصار هذا الحزب من ابناء القرى المتسورين وغايتهم على ما يشاع مقاومة نفوذ الافندية (المساكين) . ودعواهم في ذلك ان الافندية هم الذين دفعوا البلاد في هذا المأزق المخرج من اقوف الاحمال وقلة الاشغال والرخ . قانا مساكين هؤلاء الافندية المتهمين

هم واحدون شتملا لانفسهم حتى يمتطوا عن الباقي (فالكمل في الهوى سوا)

اختلاس مال الايتام

ظهر اختلاس عظيم الشأن بدقار احد الخاضعين في الاموال المودعة لهذته تفحص ايتام الاسرائيليين وقد اقلت الحكومة القبض على دقارته وهو رهن التحقيق الان وتتي وقفت على التفصيلات اوافيكم بها

النظر في حالة الحرم

طلب ساحة رئيس المجلس الاسلامي الاعلى من جلالة الملك فيصل مدير المساعدة لعمارة الحرم وبناء عليه ارسل جلالة حضرات رستم بك خيلد ورئيس ديوان جلالة وتاجي بك السويدي وزير عدلية العراق وصنوت باشا المواميد الخيرية الخاصة ليفقدوا محل الخلل والامان اللازم لها المعادة في الحرم والمسجد الاقصى . ش . ن . ومنها في ٦ آب - لوكيل الف با - شرمون ارتودوكسية

قابل اعضاء اللجنة غبطة البطرك دميانوس وعرضوا عليه مقررات المؤتمر فطلب اليهم تقديم ذلك كتابة لكي يبحث بها مع اعضاء السينودس ثم يعطهم عنها جواباً كتابياً وفي اليوم التالي كتبوا اليه بذلك

وبعدئذ قابل كل من رئيس المؤتمر والسادة كساب وفراج وشاس معادة حاكم القدس المستر ستورس واقاموا عنده مدة ساعة تقريباً شرحوا في خلالها مطالبهم بكل اسباب مما ارتاح اليها سمادته ووعدهم خيراً وبعد خروجهم قبلوا مساعده المستر لوك واقاموا عنده ايضاً مدة ساعة تقريباً فبينوا له حالة الطائفة والارضية وما وصلت اليه حالة الوقف فوعدهم بان الحكومة ستعظر في مطالبهم وان الرئاسة العليا همتة بها . تعين كل من افتميم مشبك والعبد شكري اليوسف سكرتيرا للجنة

- يئذل الدير والبطريركية كافة التوسايط لاقفاء بذور الشقاق والتبعية بين افراد الطائفة في الارشيات للحصول على مضابط برقص المؤتمر ومقرراته وقد توصل لاجراء بعض ديدان لا تحلو منها امة وهي تواصل سعيها لخدمة الدير

- قرب المقبرة قطعة ارض كبيرة كانت الملة طلبت من غبطة ضمه للمقبرة التي اصبحت ضيقة للغاية فاهمل غبطته الطلب وباع تمساً منها الى جودت الدجاني وقد تصل من هذا البيع مديعياً ان الارشعندريت جراسيموس رئيس القيامة هو الذي اقترح للبشيري

- شاع في القدس ان بابا وبطريرك الاسكندرية موتيوس سيحضر الى القدس والشائع ان زيارته هذه فالتحق بحالة الاوقاف وديون البطريركية .

انصل بنا ان ثلاثة شبان اعتدوا على السيد عمر البيطار رئيس الجمعية الاسلامية المسيحية في يافا في رام الله فخرج في رأسه مرجاً خفيفاً وساقوا فيكم بالنجدة

تلقيناً من الاستاذ عادل افندي جبر مدير المتحف العربي في القدس الكلمة الاتية :

ندم حضرة الشهم الفاضل السيد رشيد الحاج ابراهيم للمتلف العربي في فلسطين ديناراً ذهبياً ضرب في خلافة المنصور العباسي سنة ١٥٣ هـ

فادارة هذا المتلف تلن شكرها الخالص لحضرة المهدي المذكور جزاء الله عن العلم والادب غير الجزاء

العراق

- اقصل مجريدة (الاستقلال) ان عظمة المردار اقدس الشيخ خرعل خان توطلى صاحب الجلانة ملك العراق رنجياً ان يكون حجة الاسلام الخالصي في ضيافته ولكن من حيث ان هذا الالتباس لم يصل الابد سفر الحجة المشار اليه الى العجاز ولا يمكن رجاءه من الطريق فاجل النظر في هذا الطلب الى بعد اداء فريضة الحج .

- جاء في مقال عقدت فريضة العاصمة حول مسألة المعاشات الشرعية الجعفرية ومراجعتها الى النواب الجعفرين لا ينفذ حكمهم مالم يصدق من قبل رؤساء البدياة لئلا تشهد احكامهم عن القواعد الحقوقية العامة بسبب تعدد الاجتهادات والفرق عظيم بين القضا الشرعي الخفي المطبقة قواعد اليوم وبين القضا الشرعي الجعفري لان الاول مبني على قواعد تكاد تكون قانوناً منظراً لا يوجد تضارب عظيم في الاجتهادات .

محلية

ابدى الصريم عن الرغبة

اخذنا من عمان البرقية الاتية : دمشق جريدة الف با - ظهر جلياً ان حزب الفتنة القائمة بين مصر والحجاز هي وكالة وزارة الداخلية المصرية قد ثبتت انها صرحت قبل سفر المحلل بمزبها على متهم مرتبات الحجاز التي هي وقف اسلامي فكافت فتنة مدبرة باصابع الحزب التركي العامل بنشاط في القطر المصري والذي يستند اسباب العنك من الثورين القاطنين مصر . وقد وزدت برقية تنبي بان الحكومة المصرية سمت سماح الشرق العربي (شرق الاردن) من التزول الى الاراضي المصرية والمردود بها وهو عمل ثان يدل على امتداد التامرين على عدم احترام قواعد الدين (مكتاتيك) الف بابات من حزب الصدق انه قتل ان

حركة البواخر

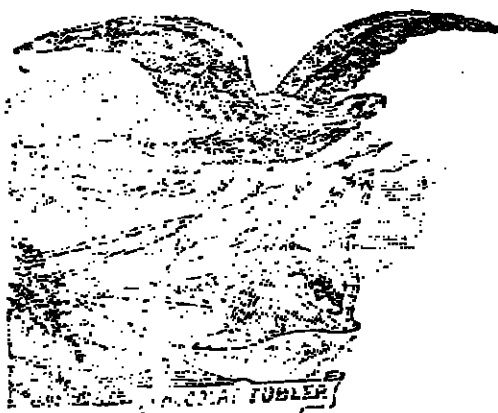
لوتيس : المساجيري ماريتيم : ٩ : آب
 لاهوتين : المساجيري ناسفر طريق استانبول : ٩ :
 البراغا : سيرين فاير الفرنسية (فايرلين) : ١ : آب صباحا
 البريطانية : : : :
 الكندا : : : :
 وعند وصول هذه البواخر الى مرسيليا يوجد دائما اتفاقيات مع غيرها الى كل
 جهات اميركا والكومبانية تكفل كافة الركاب مع جميع مصاريفهم من اكل ومناومة
 ونقلات الى اخره
 الخابرة وقطع الادراك في الشام في محل المحاجات
 سيوفي صباغ وشركاهم بسوق الحرير بالشام
 ١٦٦٢٤

والمفاضلة مع وكيل بطر كخانة الموارد
 بدمشق ٨-٧١
 الدكتور ابراهيم قندلفت
 جراح وطبيب اسنان من الجامعة الاميركية
 في بيروت
 يعالج المرضى موقفاً في منزله في زقاق
 الحمامات ٨-٢٢

ان المجامي المشهور توفيق بك سلب
 مفتش عدلية سوريا سابقاً قداس مكنياً
 المعاماة في دمشق بحلة البصة البرانية
 ومستعد لقبول ارباب المصالح كل يوم من
 الساعة ٧ صباحاً الى الساعة ٧ مساءً ووالية
 ٨ ١٣

سينما دمشق

ان الحديقة الكاتبة على طريق
 الصالحية مقابل المستشفى العسكري هي
 اكبر حديقة صيفية اشتهرت بلطافة موقعها
 وهوائها فالزبان يجدون فيها كل اسباب
 الراحة وحسن الخدمة والمشروبات من
 اعلى جنس واسمار متبادرة جداً مطعم
 افرنسي الطيف واكبر سينما موجودة في دمشق
 يتغير البرنامج ايام الجمعة والاثنين
 البرنامج من يوم الاثنين في ٩
 لغاية الاربعاء في ١٢ اغسطس
 الفصل الاول : مدينة سيرة رون
 الفصل الثاني : الجزء السادس المدينة التي
 تحت الارض
 والجزء السابع : خطاف البحر من رواية
 "ميستر"
 فاتي يتلى بالحلب مضحكة ٩-٣



طوبلر مالك الشوكولاتا

وحترع الجوانز
 وقد خصص زبائن الشام مجوارز سهلة
 الحصول لكل من يجمع صورة اربعين
 سوداء من الصور المقصودة داخل الواح شوكولاته طوبلر من اي فترة كانت يحصل
 على جائزة من خلال ابدورية امن معلات البقالة الكاتبة في المرجة
 (الوكلاء العموميون في سوريا ولبنان وطراد ونجم شركاهم ٩٠٠م)

افتراء الخواجه يوسف عيسى المنشور خيره
 في محليات عدداً من واقيدكم ان المذكور
 قد راجع من تلقاء نفسه مخفر القضاة
 وافاد انه قد اخطأ في ادعائه لانه وجد جميع
 ما ينقصه وقد ضبط المخفر افادته هذه
 وارسل جميع الاوراق الى مرجعها -
 واقيدكم ايضاً انني قد رفعت دعوى
 الافتراء على المذكور لتعجله واقيدكم
 على مس كرامتي وكرامة عائليتي بدد
 ان قضيت ٣٠ سنة في التجارة والصيت
 الحسن في دمشق وساطل المقتري بكل
 عطل وضرر ولا اظن المحاكم السورية
 الا منصفتي ومنصف الحق فارجو ذكر
 كلتي هذه في جريدتكم - وامي من
 بقية رصفائكم الذين نشروا الخبر ان
 يعلنوا هذه الحقيقة وسلفاً لشكر الجميع
 الف باء - قد كنا محققين امر بقدرته في
 تصديق ما نرى الى المسو لقامتون ومن الوصف
 ان نرى مثل هذه العجلة من قبل الخواجه يوسف
 عيسى الذي نهدي فيه كل ترو وحسن اخلاق ايضاً
 حوادث متتصلة

- قدم من لبنان حضرة يوسف بك
 روكس رئيس محكمة الجزاء بعد ان
 صرف هناك مدة بالاجازة
 - وقدم من حمص الاديب محمود
 افندي وعيه فترحب به

- عينت المالية بشير افندي لاجراء
 بعض تحقيقات عن المحاولات والاملاك
 الاميرية في البلدة وطلبت من الشرطة
 مساعدته
 - تلقينا اذاعة تفيد انه ستمقد يوم
 الاحد القادم بعد غد خطبة السيد الاديب
 ميشال جبران فرح ابي داود على الانسة
 المهديّة روز سابم فرح ابي داود وذلك
 في بيت والد الخطيبة في محلة الميدان
 اخبار اللغات

- افاد محمد العلي واحمد الحن
 من قرية التابعة لقضاء المرة انها كانت
 ذاهبين من محلة الى قرية فابالهما سائمة
 خيالة وسلبوها فرسا زرقاء وبندقية
 مع ١٨ ليرة ذهب والتحقيقات جارية
 لمرفقهم
 - قبض على الشقي احمد الكهنوش
 من عشيرة الرفاعية المحكوم عليه ١٠
 سنوات وصودر منه اثناء القبض عليه
 بندقية المانية و٤٢ بندقية وسيرسل الى
 عدلية دمشق محفوظاً
 - اثناء التحري على حسن ابراهيم
 من عرب الرفاعية المحكوم بالحبس ١٠
 سنوات صودر من بيته ١٤ بندقية
 عشائرية

دمشق قبل سنة
 في مثل هذا اليوم من السنة الماضية :
 اصدر قلم الطبعات بلاطاً جاء فيه ان الحاة
 في جيم الخاء جبل الدروز هادئة وانه فرضت
 غرامة نقدية على القرى التي لوت حصابة سلطان
 باشا ودقت الى صندوق الحكومة في السويداء -
 (من الف باء)

عن انهم مرضة خطر ما هذا وانني اسر
 كثيرا بمطالعة كتابك ، واذا كان لديك
 شيا هامة تحتاج لرأي صديق فلا تتأخر
 على اعلامي فيها لاجيبك بكل طيبة خاطر
 سوق الحيدية

وردتنا الرسالة التالية من البلدة
 نلفت انظار البلدية الموقرة لما لاقية
 المار من سوق الاروام (اول سوق الحيدية)
 من المشقة بسبب ازدحام جمهور الباعة
 والمشتريين عدا المتفرجين خصوصا يوم
 الجمعة في عرض الشارع المذكور فضلا
 عن ان دصيفاه ضيقين مما يعرض المار لخطر
 الدهس من قبل السيارات وال عربات
 وامشالها وبسبب تأخره فيما اذا كان
 مستجملا وغير ذلك من المضار التي
 يضيق عن شرحها المقام

فأول من البداية ان تنظر بعين
 الاهتمام الى هذا الامر الذي هو من بقاء
 عادتنا البشة ولما فاعلة ولو كره
 البعض (الامضاء بمحفوظ)
 الف باء ان جيم شوارع دمشق العامة
 مبتلاة بهذا الداء والاغرب ان رجال البلدية
 ورجال الشرطة يرون بهذه الشاهد من الكرام
 فكل لهم عندما اصحاب الحوائث ونحن نادم
 لانهم ولا التجم

اولا :
 فقط ليرة عشائية واحدة ونصف
 افرسية و٦ مجيديات حجر و٨ انصاف
 مجيدي و١٠ ارباع مجيدي ترجو من
 سعادة متصرف حوران ان يفيدنا ما جرى
 بهذه الدراهم التي كانت دفعت كرشوة
 وصاذرها احد مامودي الدرك في قرية
 جاسم وعمل به تحقيقاً سلمه واخيرا
 التقيير والدراهم الى متصرفية حوران
 بتاريخ ٧ اذار ثم اخفى ذكرهم ؟
 ثانياً :

هل له ان يفيدنا اذا كان نفذ امر
 دولة الحاكم الذي وصله منذ شهرين او
 اكثر والمتعلق بكفت يدقنا مقام نوي ؟
 وما هو الخائن العظيم الشديد الذي حال
 دون تنفيذ ؟

ثالثاً :
 هل لسعادة المتصرف ان يفيدنا لماذا
 لم يجب حتى الان على السؤال الرسمي الذي
 وجه اليه دولة الحاكم المتعلق بالشرك الذي
 كاد يقع فيه رئيس درك حوران ؟
 هذه سوالات ثلاثة نوجهها الى سعادة
 المتصرف لانتنا لا ندرى ولا المنهج يدري
 كيف يظهر سعادته مثل عدم الاكتراث
 هذا باواسر دولة الحاكم ويضما - كما قل
 لنا احدهم - تحت السجادة - فكنته قوي
 البقية بان ما يسأل عنه في المرة الاولى
 لاخطر من إعادة السؤال عنه ثانياً ؟ او
 ماذا ؟

الجملة فيها ندانة
 جاءنا من المسو اغامحون الذي
 ذكرنا حادثه امس كلمة نربها فيما يأتي
 اشكركم على كلمتكم تطبيقاً على

تصل لنا هذه البرقية وردتنا مقالة من اديب
 مسلم دمشقي يرى فيها نفس ما ذكرته البرقية
 وسري القراء المقالة المذكورة في عدد العدد
 في البينة

استلم المسو بار وظافه كمدتار
 اداري لدى حكومة دمشق مكان المسو
 فونفر الذي انتقل الى حلب فبني المستشار
 الجديد بوظيفته بينما نهض على حسن
 اعماله

الرجوع الى الحق
 كما نشرنا قبل شهرين او اكثر كلمة
 انتقادية موجبة الى ادارة السكة الحديدية
 في بيروت لم نقصد منها سوى لفت نظرها
 الى مسألة انشائها حيفا - وقد كاذرنا
 كيف ان الشركة اوفدت مفتشها العام
 النيا مرتين وقامت بتحقيق طويل عريض
 لتعلم من اعطائنا تلك التعليلات واخيرا
 فصلت عن خدمتها مأمورين من خيرة
 مأموريها وهما الياس افندي زوين وسليم
 افندي معتوق بدعوى انهما هما اللذان
 خابرا النبا فاضطررنا لكتابة تلك الكلمة
 التي اكندا فيها واقتسنا ان المذكورين لا
 دخل لهما في الامر والان قد سرتا ما علمناه
 عن رجوع الشركة الى الحق وتصديقها
 ما قلناه وارجاعها المأمورين المذكورين
 الى خدمتها بعد ان مضى على عزلهما ما
 يقارب الشهر وهو عمل نقتدره للشركة
 ببقدره معنا كل منصف

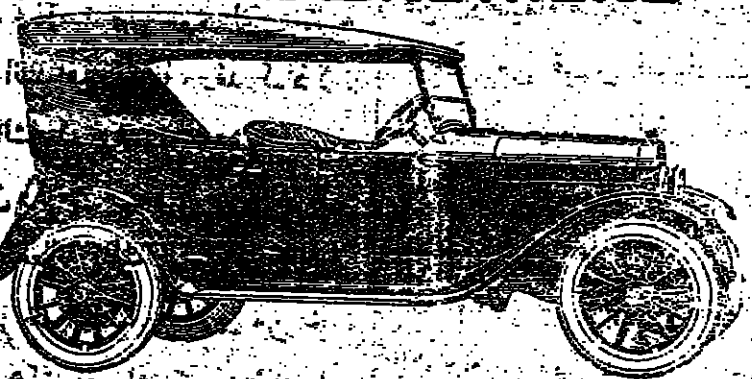
كلم العراق
 قدم دمشق اول من امس اكارام
 لعراق الذين لم يتسكبوا من مراقبة
 جلالة ملكهم في سفرته الجوية راجما
 الى عاصمته فاضطروا لاختيار طريق
 دمشق كما ذكر مرسلنا في عمان - اما
 الذين شرفوا القياح هم اصحاب المجالي
 اجي بك السويدي صفوت باشا المورا
 ستم بك حيدر - الشيخ عبد الله بن مسفر
 باهلا بالفضل والنبيل

شيخ اسد الصباح
 اخذ فضيلة الاستاذ الشيخ اسد افندي
 صاحب رأس الطريقة النقشبندية كتاباً
 مديداً من سعادة الموسوي جان غر مدير
 لامور الشرقية في وزارة الخارجية
 لافرنسية اطلعتا عليه فاخترتا منه فقرة
 نعلق بنظرة فرنسية نحو سوريا قال :
 وقد اثرت في احسن تأثير المبادات
 لرقية التي تضمنها كتابكم نحو الدولة
 تشدية التي لا تمنى كما تعلمون الا ان
 ي المساعي التي تبذلها لاسعاد سوريا
 جعة وموقفة

ان المعاونة التي تتمكنون من القيام
 بالمصلحة المفوضية بالايام المتسبين الى
 لم يتسكن النقشبندية تكون نافعة ومفيدة
 لقناع جماعة المسلمين بان القوة الافرنسية
 نرحمة لحياتهم الاجتماعية وان سيرهم
 خلاص العمل مع فرنسا بامانة واستقامة
 كفضل لهم في المستقبل السعادة المشودة
 الحرية بدون ان يكون الدين الذي يروقه

شركة الكمار الاسيوية

VOITURE DE TOURISME DODGE BROTHERS



مع الكارتشوك الخارجي

LLOYD TRIESTINO

لوید ترستینو

تسافر باخران من بواخرها الشريعة اسبوعا من بيروت وحيفا واجدة تأخذ طريق
 . بور سعيد . اسكندرية . جزيره كريت . كلاماتا . كم دقو . سينديزي . ادي
 نيس ترسته
 ايضا هذه الشريعة تقطع اوراق الى دواوير . يحنوس . بنو سوس . والى كافة
 هات اميركا الجنوبية واسمارا لاقبل راحة
 والسفر الاقاي باخرة [. .] تسافر من بيروت نهار الاحد الواقع في يوم اب . ومن
 يقا نهار الاثنين في ٢٠ منه
 وباخرة تسير على طريق . اسس . ومكندرونه من مين . جزيره قبرص ايطاليا
 دوس اذ مير . دزدليل . الاصانة . سلاتيك . بيريا . باتراش . بورقو . الوار . سينديزي . ادي
 يستأ
 ويوجد سفر بصورة دائمة في بواخر سهل لركبها الراجة القامة كل يوم خمس سنة
 من حيفا وكل يوم جمعة مساء من بيروت
 ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشريعة في مكتب الخراجة انما هو
 ليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالصربية قرب البنك السوري (سلفا المينك
 سلطاني المتوفي لاجل قطع تذاكر سفر ومشروبات الجوات

عمرید و سورید یوسفہ لغدر فی دشتی

اشترى اكما الشهي : في دمشق ٥٠ غر شاه سوريا
 اشترى اكما السنوي : في دمشق : ٥ ايرات سوريا
 في سوريا تنه
 وفي الخارج عن سوريا ايرتات مصر تنه في السنة
 الاعلانات : اجرة النظر عن مرة واحدة (١٠) غروش واذ اشكر دتفت مع الادارة
 طبعة الاصلاح
 الدار السلطنة وقت الصبي

كانت لفرنسا أهمية خاصة في المعاهدة التي
عقدت سنة ١٩٢٢ في فانوايل.
المادة الثالثة والعشرون - اعترف
الفرقيان المتعاقبان وبصرجان بمبدأ حرية
النقل (الترانسيت) والملاحة في البحر
وأول في زمن السلم والحرب في مضيق
البحر الأبيض وفي بحر مرمرة وفي البوسفور
كما أسس على ذلك في اتفاق منفرد انتهى
في شأن نظم المضائق. ولهذا الاتفاق
نفس المفعول الذي لهذه المعاهدة باعتبارها
جزءاً منها.
المادة الرابعة والعشرون - إن
الاتفاق المنفرد الذي يقد في شأن
الحدود نفس المفعول الذي لهذه المعاهدة
باعتباره جزءاً منها
- لها تابع -

اُعلان

ان الصابون المالباني ماركتنا باسم
محميد اوتيس منذ ٣٨٨٢ قد اشتهر بجودته
وطيبته وقد نال الثقة العامة لدى العموم
وبفضل التكساد وعدم الزواج عن الصابون
الغالبسي فاضطر احد ازمسة نجية الصابون
الغالبسي وهم (البابسي وكهنا) تزويجاً
لبضائهم وعندهم لصلو الحميم التجارية اذا وادوا
اعلانهم في جريدة الف باء ان الصابون
الغالبسي شغل الشام مسقطاً لثمن وعنده
العموم لا اصل له قلنا اننا لم ندر نردف
بالتي ليرة عشرين خل صابون ما كنا
نجد فيه مواد تضر بالشعر وبنا للتحفة
القصي عشرة

اعلان

ان رسم جنود الشفوية الفرز
التابع لفضاء دونا راعايد للسيدن نقولا
واسكندر قدسي التيتمى بقعة الجواره في ١٤
يول سنة ١٩٢٣ فمن له رغبة في الايجاد
يراجع الى كل القواني السيد ابراهيم سالم
في منزله صباحا لغاية الساعة الثامنة في
باب قوما دجلة الفرز في ٢-٩-م

اعلان

مكتبات دمشق
 سيفتخ مكتب برلن تصوفاً جديدة
 أيام الظلة المدسية وذلك ابتداء من شهر
 آب لغاية ١٣١٠ لعل تعالج اللغتين الإفرنجية
 والأتكندية ويعطى الطالب درساً واحداً
 يومياً ماعدا الجمعة والاحد من كل اسبوع
 وذلك لقاء ١٠ قسمة لبريات سوربة عن الشهر
 الكسار ابن يأخذ فيها الطالب ٤٥ درساً
 لا يقبل في الصف الواحد زيادة عن
 ٦ طلبية والدروس تعطى من الساعة تساعده
 صباحاً حتى الظهر

والإقليم جميع الأراضي الواقعة في جبال
جميع الأراضي الخارجة من الحدود الميمنية
في هذه المعاهدة وكذلك الجزر الواقعة
التي اعتبرت هذه المعاهدة بسيادة تركيا
عليها ، رفق عين أو من مستقبل هذه
الأراضي والجزر والاتفاق بين ذوي الشأن فيما
ولا تفس أحكام هذه المادة الاتفاق
خاصة بالتخمس على علاقات الجارات والتي
عقدت أو ستعقد بين تركيا وأي بلاد
متاخمة أخرى .

المادة السابعة عشرة - يتبدى تاريخ
عذول تركيا من كل الناحيتين الحقوق
والنزاهة على مصر والسودان من الزوم
الخامس من نوفمبر سنة ١٩٤٤
المادة الثامنة عشرة - أصبحت تركيا
حرة من جميع العبودية والرقبة المقتضية
بالقروض المشائية المضمونة بطريق مصرية
اي القروض التي عقدت في عتي
١٩٥٥ و ١٨٩٠ - أصبحت
المدفوعات السنوية التي كانت تدفعها مصر
لوفاء هذه الديون تسما من مدفوعات
الدين الوطني المصري مجهزة من جمع
القيود المتعلقة بالديون العمومية المشائية
المادة التاسعة عشرة - ان كل صيانة
تنشأ عن الاعتراف بحالة مصر تسوي
باتفاقات تجري المفاوضات فيها على الاثر
بطريقة تدين فيها بمدين البذل المظلم
المحتلق بها هذا الامر

والأحكام التي وردت في هذه
المادة في شأن الأراضي التي فصلت
تلك بموجب هذه المادة لا تطبق على
مصر

المادة العشرين - تعرف تركيا
بضم قيرص انه بريطاني وهو الضم الذي
اعلته بريطانيا في ٥ نوفمبر سنة ١٩١٤
المادة الحادية والعشرون - ان
تركيا الذين كانوا مقيمين عادة في قيرص
في ٥ نوفمبر سنة ١٩١٤ يكتسبون
الزعوية البريطانية . ويكون هـ
الاكتساب مقندا بشرط ان تكون المحلى
وذلك فهم يفقدون الجنسية التركية
ويكون لهم حق اختيار هذه الجنسية في
مدة ستين ابتداء من تنفيذ هذه المادة
على شرط ان يسرعوا قيرص في مدة اثني
عشر شهرا بعد اختيار الجنسية المذكورة
اما رعايا الترك المقيمون عادة في قيرص
عند تنفيذ هذه المادة وقد اكتسبوا
في هذا الحين او هم ساعون لاكتساب
الزعوية البريطانية بموجب مفضي
القانون المحلى فانهم يفقدون الجنسية
التركية ايضا . ومن المطلق عليه
الحكومة قيرص الحق في عدم اعطاء
الجنسية البريطانية لسكان هذه الجزر
الترك الذين اكتسبوا جنسية اخرى
بدون رضا الحكومة التركية

المادة الثانية والعشرون - تعترف
تركيا بالاعتراف بجميع الحقوق والمزايا التي

نصوص معاهدة لوزان

(تابع)

المادة الحادية عشرة - وتوضع
 ابهر وتوكولات التي تبين الحدود والخطوط
 والمقدمات المربوطة بها في ثلاثة نسخ
 اثنان منها للملك وثلث للشيخين وثلثة
 لحكومة الجمهورية الفرنسية وعلى هذه
 الحكومات ان تعطي خطا طبق الاصل فيها
 الدول الموقعة على هذه المعاهدة .

المادة الثانية عشرة - يوبد القرار
 الذي وضعه مؤتمر لندن في ١٣ فبراير
 سنة ١٩١٤ في شأن سيادة اليونان على
 الجزر الواقعة في البحر المتوسط الشرقي
 (معاد جزر امروس وتندروس وروث)
 وعلى الاخص جزر سامي قراس ومغلاي
 وصاقس وساريس ونيكاريا في ما خلاها
 تدس عليه احكام هذه المعاهدة في شأن
 الجزر التي رضخت تحت سيادة ايطاليا
 وتناولتها المادة الخاصة عشرة وجميع الجزر
 الواقعة على مسافة اقل من ثلاثة اميال
 عن الساحل الاسيوي تبقي تحت سيادة
 تركيا الا اذا تناولها عن احكام هذه
 المعاهدة ما يخلف ذلك .

المادة الثالثة عشرة - تعهد الحكومة اليونانية حبا بالمحافظة على السلام ان تعين بموجب القبول والالتزام جزو ميدالي ومافس وساموس ونيكاديا وهي : (١) لا ترشاً فيرب قاعدة بحرية ولا تحصينات (٢) تحظر على الطائرات اليونانية ان تهاجن في الساحل الاقصى وفي لواء ذلك تمنع الحكومة التركية طياراتها الخربية من التحليق فوق الجزر المذكورة (٣) تعهد القادة العسكرية اليونانية في هذه الجزر بالمدد المدني الذي يدعي ان اهلها لا يخدمون في القوات العسكرية وليس على نسبة ما في جميع البلاد اليونانية الاخرى من هذه القوات

المادة الرابعة عشرة - جزيرتي اسبروس وتندوس الباقيتين تحت السيادة التركية تتمتعان بنظام اداري خاص يتألف من عناصر محلية وينطوي عن خير ضمان لغير المسلمين من اهلها في شأن الادارة المحلية في صيانة نفس ومال ولا يشمل جزيرتي اسبروس وتندوس ما عقد او ما يعد من الاتفاقات بين تركيا واليونان لتسليم الاهلي

المادة الخامسة عشرة - تتنازل تركيا
لإيطاليا عن كل ما لها من حقوق ولوائها على
جزر سيميليايورودوس وكالكي وسكان
بانتيو وكادوس وبيسكويس وفيردوس
وكامبوس زليوس وبافرس وليبوسوس
وسيميس وفوس التي تحتلها إيطاليا
الآن وكذلك الجزر الصغيرة المجاورة
وتتنازل أيضاً لنفسها أيضاً عن جزر
كستلورينزو.

بهذا منك عن كل ما لها من الحقوق